

قاضی محمد رضا اللہ پانی پتی بحیثیت شاگرد امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلوی

ترجمہ: سید محمد حسن جادو

میرے آج کے مقالے کا موضوع ان مہتممی شاہ ولی اللہ پانی پتی بحیثیت شاگرد امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلوی ہے یہ میری انتہائی خوش قسمتی ہے کہ قدرت نے اپنی ایچ ڈی کے لیے مجھے جس شخصیت پر کام کرنے کا موقع فراہم کیا اور جس کام کی وجہ سے مجھے جا کے پنجاب کی طرف سے اس اعلیٰ اعلیٰ اعزاز کا مستحق گردانا گیا وہ شخصیت امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے انہی شاگرد رشید کی ہے۔ آج کے اس مقالے میں، میں اپنے اس مطالعے کے چند منتخب امور کے ذکر پر کفایت کر دوں گا۔

حضرت قاضی صاحب کو قدرت نے بہت سی سعادتوں سے بہرہ انداز کیا تھا، وہ اپنے چہرے سلسلے سے تیس واسطوں کے ساتھ حضرت عثمان ذی النورینؓ کی اور تنہائی شاہ سے چالیس پشتوں کے ذریعے حضرت ابوالیوب انصاریؓ میزبان نبویؐ کی اولاد ہیں ان کی دو میل پشتیہ سلسلے کے قطب الاقطاب حضرت قدوم علیل الدین عثمانی پانی پتی (م ۱۶۵۵/۱۲۳۶ھ) سے اور تنہائی خاندان شیخ الاسلام عبداللہ انصاری المعروف بہ پیر ہرات (م ۱۰۸۸/۱۶۷۸ھ) کے ذکر سے معطر و مزین ہے قاضی صاحب کے خاندان میں تقریباً بارہ پشتوں سے "علم دین کا سلسلہ متواتر ہوتا ہوا ان کی ذات تک پہنچا اور ان کی اولاد بھی کئی نسلوں تک علم و دین کی وارث و حامل رہی۔ قاضی صاحب کے دادا قاضی ہدایت اللہ بہرہ مغلیہ میں پانی پتی کے

قاضی اور ایک نامور عالم دین تھے شیخ محمد عابد سنائی (۱۱۶۰ھ/۱۷۴۷ء) سامرشد کامل الن کے زیر درس رہ چکا تھا۔ اور قاضی صاحب کے والد قاضی محمد حبیب اللہ کے علم و فضل کا یہاں تھا کہ ان کے مرشد کامل نے خود خلافت دینے کے بعد ان کی تربیت کا آغاز کیا تھا۔ دوسری طرف ان کے نانا نواب لطف اللہ خاں شمس الدولہ بہادر تھو جنگ دربار مغلیہ کے بڑے بزاری منصب دار تھا۔ اس طرح قاضی صاحب کی ذات دین و دنیا کا ایک حسین امتزاج تھی۔

قاضی صاحب مشہور مردم نیز قصبہ ”پانی پت“ میں تخمیناً ۱۱۴۰ھ/۱۷۲۷ء اور ۱۲۳۱ھ/۱۷۳۰ء کے مابین پیدا ہوئے یہیں انھوں نے شہر کے علماء و فضلاء سے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ ان کے سوانح نگاروں نے لکھا ہے کہ انھوں نے فض سات برس کی عمر میں قرآن مجید حفظ کر لیا تھا اور سولہ سترہ سال کی عمر میں کتب درسیہ سے فراغت حاصل کر لی تھی مزید لطف کی بات یہ ہے کہ انھوں نے اسی سولہ سترہ برس کی عمر میں اپنی پہلی کتاب ”احقاق حق“ تصنیف فرمائی جو حضرت مجدد الف ثانی پر حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے اعتراضات کے مدلل جوابات پر مشتمل ہے۔

تخصیصِ علم میں بھی قدرت نے انھیں بہت سی سعادتوں سے بہرہ ور فرمایا تھا۔ انھوں نے بیک وقت ہندوستان کے تین نامور محدثین سے تدریس کا علم حاصل کیا جن میں امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (م ۱۱۷۴ھ/۱۷۶۲ء) شاہ فخر الدین بادی،

۱۔ نعیم اللہ بریلوی، بشارت مظہریہ، مخطوط برلن میوزیم، ٹیکر فٹمل ملک مقالہ نگار ورق ۱۴۶ ب۔

۲۔ بشارت مظہریہ، فانی، ورق ۱۴۶ ب۔

۳۔ رسالہ نگار، رامپور اگست ۱۹۵۳ء کا شمار ۳۰، ۱۵۳، ۱۵۴۔

۴۔ قاضی محمد شتا، اللہ پانی پتی، احوال و آثار، باب ۵ (قلمی) غزوہ پنجاب یونیورسٹی لائبریری۔

۵۔ اس کے مصنف کے ہاتھ کا لکھا ہوا نسخہ مولانا ابوزید فاروقی جلی قبر دہلی کے پاس موجود ہے۔

۶۔ رقم کردہ نسخہ کا نسخہ خانقاہ موسیٰ زئی شریف (ضلع ڈیرہ اسماعیل خان) سے دیکھنے کا اتفاق ہوا جس کی ایک کاپی موجود ہے۔

پہنچا سکیں اور یہ اس درس گاہ کی بھی خوش بختی تھی کہ انھیں ایسے بواہرات تلاش کرنے میں مایوسی نہیں ہوئی۔ خود قاضی صاحب بھی ایسے ہی بیش قیمت بواہرت میں شامل تھے۔

حضرت قاضی صاحب جن ایام میں امام العصر شاہ ولی اللہ کے ہاں زیر تعلیم تھے (اندازاً ۱۱۹۰ھ / ۱۷۷۶ء) ان دنوں میں وہ مرزا صاحب کے ہاں بھی کئی کئی روز تک حاضر نہ ہو سکتے تھے۔ مرزا مظہر جان جاناں شہید کو قاضی صاحب سے غایت درجہ محبت تھی جس میں عقیدت کا رنگ بھی جھلکتا تھا۔ اس لیے انھیں قاضی صاحب کی غیر حاضری نہایت شاق لگتی تھی چنانچہ مرزا صاحب نے امام العصر کو ایک مکتوب میں لکھا جس میں ان سے چند مسائل بھی پوچھے اور قاضی صاحب کے بارے میں استفسار کیا کہ وہ کب تک امام العصر کے ہاں زیر تعلیم رہیں گے۔ اس کے جواب میں شاہ صاحب نے رقم فرمایا:

مولوی ثناء اللہ مصباح اور مصحیحین (صحیح بخاری و مسلم پڑھ چکے ہیں اور اب صحاح ستہ بلکہ عشرہ اند بیہمن توجہ بہت سامی توقع است کہ آئینہ بظہور رسد و بعد ازاں اترا م صحبت شریف بندہ ۹۰

مولوی ثناء اللہ مصباح اور مصحیحین (صحیح بخاری و مسلم پڑھ چکے ہیں اور اب صحاح ستہ بلکہ عشرہ اند بیہمن توجہ بہت سامی توقع است کہ آئینہ بظہور رسد و بعد ازاں اترا م صحبت شریف بندہ ۹۰

امام العصر شاہ ولی اللہ کے اس خط سے ان دونوں اکابرین امت کے ہاں قاضی صاحب کے مقام و مرتبے کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ علاوہ ازیں اس سے قاضی صاحب کی تحفیں علم کے لیے مستعدی اور اس میں گہرے انہماک کا تاثر بھی ملتا ہے۔

شاہ قاری ابو محمد فی الا سلام نے قاضی صاحب کے حالات میں تحریر کیا ہے کہ جب قاضی صاحب (حدیث کا سلیقہ پڑھ کر) مرزا شہید کے ہاں آنے کے لیے روانہ ہوئے تھے تو مرزا شہید اسی وقت اپنے مریدوں سے فرمایا کہ تھے کہ قاضی صاحب آ رہے ہیں۔ ان کے لیے جگہ قالی کر دو۔ کسی نے پوچھا کہ حضرت آپ کو قاضی صاحب کی آمد کا علم کیسے ہو جاتا ہے۔ فرمایا کہ سب میں دیکھتا ہوں کہ میری مجلس کے فرشتوں میں بھل جی چوٹی ہے تو میں سمجھ جاتا ہوں کہ حضرت قاضی صاحب کی آمد ہونے ہوئے والی ہے۔

تحصیل علم حدیث سے فراغت ہو جانے کے بعد بھی قاضی صاحب امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے ہاں آتے جاتے رہتے تھے اور ان سے استفادہ علمی کرتے رہتے تھے۔ چنانچہ امام العصر کے وصال سے چند سال پیشتر کے ایک خط میں بھی قاضی صاحب کا ذکر ملتا ہے امام العصر تحریر فرماتے ہیں:

بعد سلام واضح باد کہ مولوی ثناء اللہ مبارک
سلام کے بعد واضح ہو کہ مولوی ثناء اللہ مکتوب
قیمہ کریمہ رسید مند موجب مسرت گردید ...
توقع آنست کہ در اوقات مرتبہ دعا سے سلامت
گرائی کے ساتھ پہنچے (اس یاد آوری) پر بعد
خوشی ہوئی ... امید ہے کہ خصوصی اوقات
میں میرے لیے اور میرے فرزندان اور متعلقین
کے لیے ظاہری و باطنی آفتوں سے سلامتی کی
دعا کا سلسلہ جاری رکھیں گے۔ والسلام

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قاضی صاحب نے فراغت کے بعد بھی امام العصر کے ہاں آدو رفت کا باقاعدہ سلسلہ جاری رکھا۔

۲۔ علمی زندگی

یہاں تک تو قاضی صاحب کے امام العصر سے استفادہ علمی کا ذکر نقاب قاضی صاحب کی علمی زندگی میں پہلی الہی اثرات بھی چند ارشادات پیش کیے جاتے ہیں۔

امام العصر صیب ۱۱۴۵ھ/۱۷۳۳ء میں حجاز اقدس کے سفر سے واپس تشریف لائے تو ان کے کے سامنے "امت" کی اصلاح کا ایک واضح نصب العین تھا۔ چنانچہ انھوں نے ہندوستان واپسی کے ساتھ ہی اپنے اس پروگرام پر عمل درآمد شروع کر دیا امام العصر شاہ ولی اللہ کا نصب العین زندگی کے محض ایک دو پہلوؤں کی اصلاح نہ تھا بلکہ ان کا نصب العین یہ تھا کہ مسلمانوں کی زندگی کا ہر گوشہ اپنی اصلی آب و تاب کے ساتھ نمایاں ہو کر سامنے آجائے۔

قدرت نے امام العصر کو ایک ایسے زمانے میں بھیجا تھا جب فی الواقع امت کو ان جیسے رہنما کی اشد ضرورت تھی۔ دینائے اسلام اس وقت اتلا ل و انتشار کے آخری نقطے کو پہنچ رہی تھی ہندوستان میں مسلمانوں کی صدیوں کی حکومت کا سایہ اب برائے نام باقی تھا۔ ہندوستان کے طول

دعوت میں غیر مسلم طاقتیں، ہندو جاٹوں، مرہٹوں اور سکھوں کی صورت میں منظم ہو چکی تھیں۔ یورپین طاقتوں نے بھی ہندوستان کے ساحل پر بمکر و فریب اور سازشوں کے ذریعے اپنی اپنی طاقتوں کا مظاہرہ شروع کر دیا تھا۔ عالمی سطح پر بھی مسلمان زوال و انتشار کا سر۔ تھے۔ سلطنت عثمانیہ اندرونی خلفشار میں مبتلا تھی اور یورپین ممالک سے اس کی پسمانی کا عمل اس صدی سے شروع ہو چکا تھا الغرض دنیا اسلام کو اس وقت فی الواقع ایک ایسے امام و قائد کی ضرورت تھی جو زندگی کے ہر پہلو میں وقت کے تقاضوں کے مطابق ان کی رہنمائی کر سکے۔

اس پس منظر میں امام العصر نے اپنے تجدیدی کاموں کو دو حصوں میں تقسیم فرمایا۔ (۱) ان کے تجدیدی کام کا مرحلہ اول یہ تھا کہ امت کی فکری و علمی رہنمائی کی جائے اس دور کا مسلمان طرح طرح کے رسم و رواج میں مبتلا ہو کر اپنا دین و مذہب گم کر بیٹھا تھا اور رسوم و رواج ہی کو دین و شریعت کا مقام دیا جا رہا تھا۔ ادر دینی در سنگہوں میں منقطع و فلسفہ کے حدیث و فقہ کی جگہ حاصل کر لی تھی اور علماء و فضلا زندگیوں کا بیشتر حصہ اپنی علوم کی تفصیل و تعلیم میں صرف کر دیا کرتے تھے۔ امام العصر نے حدیث اور تفسیر کو ہندوستان میں ہی نہیں بلکہ دنیا بھر میں اپنا مقام دلایا آج دنیا بھر میں حدیث پڑھانے پڑھانے کے لیے ان سے عالمی، ان سے بہتر اور ان سے کثیر الاشاعت اور کوئی سند ہے ہی نہیں۔

حدیث کی طرح امت قرآن سے بھی وابہی سا تعلق قائم رکھے ہوئے تھی۔ امام العصر نے اس تعلق کو بھی از سر نو مستحکم کیا اور ترجمہ فارسی ترجمہ و تفسیر فتح الرحمن لکھ کر اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے لیے ایک بہت بڑی تحریک کا آغاز کیا۔

فقہ کی دنیا میں امام العصر نے گراں قدر خدمات انجام دیں۔ مسالک کے مابین فقہی اختلافات کو کم کیا۔ دور جدید کے تقاضوں کے مطابق آٹھ شرائط پر پورا اترنے والے فقہاء کو اجہتا کرنے کی ترغیب دی اور اجہتا کو ہر دور کے لیے فرض کفایہ قرار دیا۔ الغرض فکری و علمی دنیا میں ان کے بے شمار کارنامے نمایاں ہیں جن کا ذکر موجب طوالت ہو گا۔

۲۱ جبکہ اس کا دوسرا مرحلہ اسلام کے غلبے کے لیے سیاسی کوششوں کا آغاز ہے وہ ہندوستان کی تاریخ کے پہلے شخص تھے جنہوں نے ”درویشی“ ہوتے ہوئے بھی بادشاہوں جیسا کردار ادا کیا۔

اور ایک ایسی عظیم سیاسی و مذہبی تحریک کی بنیاد رکھی جس کے اثرات علمائے دیوبند کی ہمدردی و جہد کی صورت میں اس وقت بھی باقی ہیں اور شاید قیامت تک باقی رہیں گے۔

قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی بھی اپنے بلند مرتبہ استاد سے بہت زیادہ متاثر تھے اس لیے اگر یہ کہا جائے تو بجا ہوگا کہ انھوں نے بھی اپنی پوری زندگی اپنے عظیم المرتبت استاد کے نصب العین کی تعمیل و تکمیل میں صرف کر دی۔

قاضی صاحب نے امام العصر سے ”عشرہ متداولہ“ (حدیث کی کس بڑی کتابیں) کیا پڑھی تھیں کہ اس سے ان کی زندگی کا نقطہ بھی بدل گیا۔ قاضی صاحب نے مختلف علوم و فنون پر کرم و بیش ۳۴ کتابیں تصنیف فرمائی ہیں ان میں سے آپ کوئی کتاب اٹھا کر دیکھ لیں اس سے پہلے آپ کو حدیث کا رنگ غالب نظر آئے گا۔ ایک چھوٹی سی مثال پیش کرنا مناسب ہوگا۔

قاضی صاحب نے امام ضرورت کے مسائل پر ایک چھوٹی سی فارسی کتاب ”مالا بدینہ“ (جس کے بغیر چارہ نہ ہو) لکھی ہے بظاہر تو یہ ایک عام سی کتاب ہے اور متمدنی طلباء کے لیے لکھی گئی ہے مگر اس میں بھی حیرت انگیز طور پر حدیث اور مسالک اربعہ کے جمع و تطبیق کا رنگ غالب ہے مثلاً ایک مقام پر تحریر فرماتے ہیں:

”در فجر قرات طویل خواند، ابو بکر صدیق —————
 در نماز فجر در یک رکعت مغرب سورہ اعراف خواندہ
 دو غیر در دو رکعت سورہ اعراف خواند عثمان
 اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز میں سورہ
 اعراف پڑھتے تھے۔ حضرت عثمانؓ فرمیں اکثر سورہ
 یوسف تلاوت فرماتے تھے لیکن مقتدیوں کے حال
 کی رعایت رکھا ضروری ہے۔

اسی طرح دیہات میں تجمع کئے بارے میں فرماتے ہیں۔
 پس نزد امام اعظم در دیہات جمعہ جائز
 ۴۱۱ اعظم کے نزدیک دیہات میں جمعہ جائز نہیں
 نیست و نزد شافعی و اکثر ائمہ جمعہ جائز است ۱۱۱
 مگر امام شافعی اور اکثر ائمہ کے نزدیک جائز ہے۔

اسی طرح انھوں نے قرآنی علوم کے عام کرنے کے لیے عربی زبان میں تفسیر مظہری تصنیف فرمائی۔ راقم الحروف نے اپنے تحقیقی مقالہ میں یہ ثابت کیا ہے کہ تفسیر مظہری عربی زبان میں ہندوستان بھر میں پہلی باقاعدہ مکمل تفسیر ہے اس سے پہلے جو تفاسیر لکھی گئی ہیں انھیں مکمل تفاسیر ہرگز نہیں قرار دیا جاسکتا اور یہ تفسیر امام العصر شاہ ولی اللہ کے معارف قرآنیہ کو عام کرنے کے مشن کا حصہ ہے۔

قاضی صاحب نے اپنے بلند پایہ استاد کے تصوف فقہ و اجتہاد کو مکمل طور پر اختیار کیا انھوں نے اپنی تفسیر میں اور بعض دیگر کتابوں میں اس موضوع پر اتنا مفصل اور جامع کام کیا ہے کہ ہندوستان بھر کی مسلم تاریخ میں اس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔ وہ اپنے استاد ذہبی امام العصر شاہ ولی اللہ سے اس بارے میں پوری طرح ہم آہنگ ہیں کہ حدیث پر کسی کے قول و فہم کو ترجیح نہیں دی جاسکتی اپنے اس اصول کے تحت انھوں نے کسی جگہ شوافع اور دوسرے مسالک کی فہر لی ہے تو خود اہتمام کو بھی معاف نہیں کیا وہ خود ایک مقام پر امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل فرماتے ہیں:

عن عبد اللہ بن المبارک قال سمعت
ابا حنیفہ یقول اذا جاء من النبی صلی اللہ
علیہ وآلہ وسلم فعلی العراس والعین
..... ونقول انه قال اذا صح الحدیث
پر اور اس طرح ان سے یہ نقل کیا گیا ہے کہ جب
کوئی صحیح فی حوائج تو وہی میرا مسلک ہے۔
فہم مذہبی..... ۳۱

ملا وہ ازیں نقوف کے میدان میں بھی انھوں نے بہت کچھ لکھا اور تصنیف کیا اور اپنے استقامت و محرم کی تعلیمات کے مطابق وہ تصوف کو احسان قرار دیتے ہیں۔ انھوں نے "احسان" کے باب کو اپنی فقہ کی کتاب "مالا بدلتہ" میں بھی شامل کیا ہے حالانکہ فقہاء اپنی کتابوں میں تصوف کو بھی قریب نہیں پہنکنے دیتے۔ مزید برآں انھوں نے تفسیر مظہری میں صوفیانہ معارف و ریاضت کو ہر جگہ نمایاں طور پر پیش کیا ہے تاکہ ظاہر کے ساتھ ساتھ باطن کی بھی اصلاح ہو سکے وہ اپنی تفسیر میں اصلاح کے نقطہ نظر سے ہی فقر کے دامن سے وابستہ ہونے کو فرض و واجب قرار دیتے ہیں ۳۲

عملی زندگی میں "روزگار کے طور پر انھوں نے منصب قضا کو بھی اختیار فرمایا حالانکہ بظاہر نوبی کاموں اور سرکاری مناصب میں انہماک علماء و صوفیاء کے منصب کے خلاف ہے لیکن جیسا کہ راقم الحروف نے اپنے تحقیقی مطالعے میں ثابت کیا ہے کہ قاضی صاحب کا عہدہ قضا کو قبول کرنا اور کم و بیش نصف صدی تک اس کے ذریعے اہل علاقہ کی خدمت کرنا اپنے استاد و مربی کے مشورہ کے عین مطابق تھا اور قاضی صاحب کا یہ اقدام اہم العصر کی سیاسی پالیسی کا ہی حصہ ہے کیونکہ وہ دور سخت افراتفری اور انتشار کا دور تھا۔ غیر مسلم طاقتیں اپنی اپنی جگہ منظم ہو رہی تھیں۔ ان حالات میں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور مرزا مظہر جان جاناں نے ہیرے ایک دانہ پر درگم کے تحت اپنے اپنے شاگردوں اور فیض یافتگان کو مختلف علاقوں میں مختلف لشکروں اور دفاتروں میں مامور فرمایا ان کے ان شاگردوں کے ذریعے ایک فائدہ یہ ہوا کہ لوگوں کو صالہ قیادت میسر آئی۔ اور دوسرا فائدہ یہ ہوا کہ ان افراد کے ذریعے مختلف عمال اور گورنروں کے ساتھ قریبی رابطہ اور تعلق پیدا ہوا۔ ان دونوں بزرگوں نے اس تعلق کو مسلمانوں کی تنظیم اور وحدت پیدا کرنے کے لیے بھرپور طریقے سے استعمال کیا۔ چنانچہ بطور قاضی صاحب کو دہلی پانی پت اور بعض دیگر نواحی علاقوں میں کام کرنے کا موقع ملا۔ اور وہ غازی الدین خاں و اٹک (موجودہ ۱۸۵۹ء) نواب نجیب الدولہ (۱۸۳۷ء/۱۸۴۰ء) نواب افضل الدولہ (برادر نواب نجیب الدولہ) نواب ضابطہ خان (۱۸۹۹ء/۱۸۸۳ء) نواب ابوالقاسم (۱۷۷۶ء) ملا رحیم داور و ہیلہ اور نواب محمد والدولہ کے ساتھ مل کر کام کرتے رہے یہ تمام لوگ وہ ہیں جو اس زمانے کی مسلم سیاست کے اہم ستون تھے اور جیسا کہ تاریخی شہادت سے ثابت ہے کہ ان میں سے چند ایک ایسے ہیں جن سے اہم العصر شاہ ولی اللہ نے بھی ہندوستان کی مسلم دنیا کو بچانے کا کام لیا۔

جب اہم العصر کے ایماء پر ابولی نے پانی پت کے میدان میں مرہٹہ طاقت کو ہمیشہ کے لیے کچلا اور بلا مبالغہ اس میدان میں لاکھوں مرہٹے کام آئے اس وقت بھی قاضی صاحب پانی پت میں موجود تھے اور علاقے کے حاکم تھے قاضی صاحب کی ان ہی خدمات کے پیش نظر ان کو پانی پت کا قلعہ دار بنانے کی بھی تجویز ہوئی حضرت مظہر جان جاناں چاہتے تھے کہ قاضی صاحب یہ عہدہ قبول کر لیں۔ لیکن قاضی صاحب نے اس کو اپنی ذات کے لیے پسند نہ فرمایا الغرض

قاضی صاحب کا یہ جہدہ بھی ان بزرگوں کے منشا کے عین مطابق تھا اور ان کی وجہ سے سلاقت میں ایسا امن و امان دیکھنے میں آیا جو اس دور میں کسی جگہ دیکھنے میں نہ آیا۔ مولوی نعیم اللہ بڑاچی لکھتے ہیں :

فقیر کا تب گوید کہ ایں میںیں اجڑای و نفاذ
احکام شریعت از برکت وجود شریف الیشال
پانی پت میں احکام شریعت کا نفاذ با وجود کفار
مرستہ کے سیاسی غلبہ کے ایسا دیکھنے میں آتا ہے
کہ در قصبہ پانی پت بود با وجود غلبہ کفار مرستہ
موجود است در ممالک دیگر اسلام بالفصل
یا قہ نہیں ہو سکتا
ایسا نفاذ شریعت موجود نہیں ہے۔

۵۰ بشارت منظر یہ، قلمی، ورق ۱۴۷ ب۔